

---

Quatrième session, trentième Législature

---

---

Fourth Session, Thirtieth Legislature

---

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

**Projet de loi n° 26**

**Bill No. 26**

Loi concernant la Ville de Montréal

An Act respecting the City of Montreal

---

Première lecture

---

---

First reading

---

Mr GOLDBLOOM

---

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC  
CHARLES-HENRI DUBÉ  
QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

1976

## Projet de loi n° 26

Loi concernant la Ville de Montréal

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

**1.** L'article 776 de la Charte de la Ville de Montréal (1959/1960, chapitre 102), remplacé par l'article 34 du chapitre 86 des lois de 1966/1967, est modifié par le remplacement du préambule et du paragraphe *a* du premier alinéa par ce qui suit:

« **776.** Sous réserve de la Loi sur l'évaluation foncière (1971, chapitre 50), la ville peut, par règlement, imposer et prélever annuellement:

*a*) sur les immeubles imposables situés dans les limites de son territoire, une taxe foncière basée sur la valeur réelle de ces immeubles telle que portée au rôle d'évaluation; ».

**2.** L'article 1 a effet à compter du *(insérer ici la date du dépôt du présent projet de loi)*.

**3.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

## Bill No. 26

An Act respecting the City of Montreal

HER MAJESTY, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

**1.** Article 776 of the Charter of the City of Montreal (1959/1960, chapter 102), replaced by section 34 of chapter 86 of the statutes of 1966/1967, is amended by replacing the preamble and subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

“**776.** Subject to the Real Estate Assessment Act (1971, chapter 50), the city may, by by-law, impose and levy annually:

*(a)* on the taxable immoveables situated in its territory, a real estate tax based on the real value of such immoveables as entered on the valuation roll;”.

**2.** Section 1 has effect from *(insert here the date of the tabling of this bill)*.

**3.** This act shall come into force on the day of its sanction.

NOTE EXPLICATIVE

*Ce projet a pour objet de permettre à la Ville de Montréal d'imposer la taxe foncière générale sur les immeubles de son territoire selon un taux non assujéti à un maximum.*

EXPLANATORY NOTE

*The object of this bill is to allow the City of Montreal to impose a general real estate tax on the immoveables within its territory in accordance with a rate that is not subject to a maximum limit.*